



B.KETTNER
VisoCreate^{Pro}



BENUTZERHANDBUCH
MANUEL D'UTILISATION



B.KETTNER VisoCreate^{Pro}

DEUTSCH



Rezepte und Anregungen finden Sie
auch unter:
www.bkettner.com/visocrecreatepro

V-E-AG-20

BENUTZERHANDBUCH

B.Kettner

Vielen Dank, dass Sie sich für das B.Kettner VisoCreate^{Pro} entschieden haben.



B.Kettner bringt das professionelle Know-How moderner Kosmetik-Institute zu Ihnen nach Hause. Technologien, die bisher im medizinischen und kosmetologischen Kontext entwickelt wurden, sind für den Hausgebrauch neu gestaltet und mit professionellen Kosmetik-Formulationen abgestimmt worden.

Die Geräte wurden von professionellen Kosmetikerinnen getestet. Sie erfüllen strenge Anforderungen in Bezug auf Leistung und Qualität. Zur gleichen Zeit sind sie einfach zu handhaben.

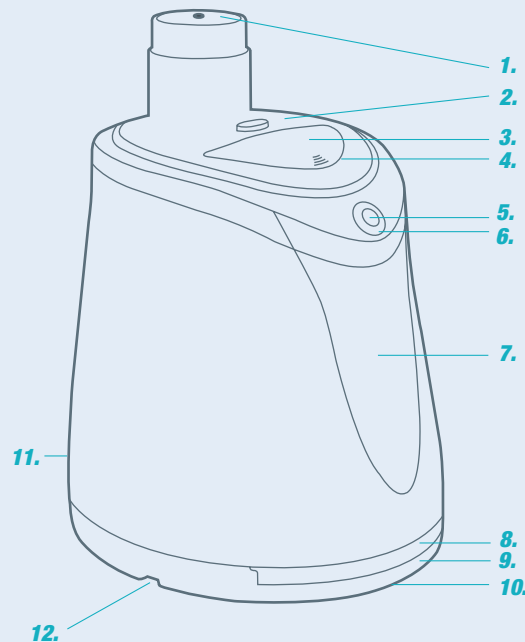
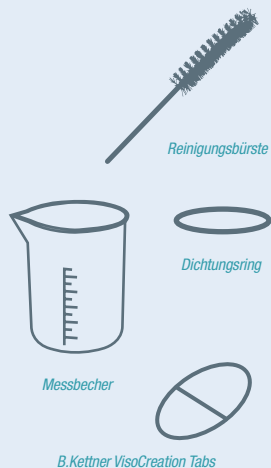
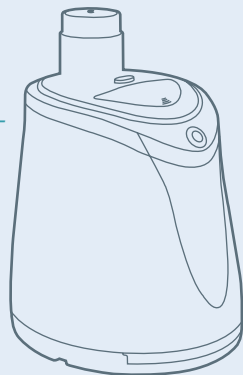
Die Kosmetik-Produkte wurden in Deutschland entwickelt und produziert. Der Hintergrund hier ist eine seit mehr als 30 Jahren weltweit erfolgreiche, Instituts-exklusive Kosmetikmarke.

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Set-Inhalt

- VisoCreate Pro – Frucht/Gemüse Maskenmischer
- Dichtungsring
- Messbecher
- Reinigungsbürste
- Handbuch
- 8 Kapseln VisoCreation Tabs

VisoCreate Pro –
Frucht/Gemüse
Masken Maker



VisoCreate^{Pro}

1. Fruchtkompressionsriegel
2. Geräteabdeckung/Zentrifugendeckel
3. Deckel Einfüllbehälter für Flüssigkeiten
4. Einfüllöffnung für Flüssigkeiten
5. (Power-Button) Einschaltknopf
6. Led-Anzeige
7. Gerätekörper
8. Maskenschale
9. Standfuß
10. Lüftung
11. Notfallschalter für Maskenschale
12. Kühlplatte

Model Nr.: VisoCreate Pro Art. Nr.: 43200C

Wichtige Sicherheitshinweise

BITTE VOR GEBRAUCH LESEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen die grundsätzlichen Sicherheitsvorkehrungen immer – und besonders wenn Kinder anwesend sind – befolgt werden. Diese beinhalten:

- *Benutzen Sie das Gerät auf einer trockenen, sauberen, stabilen und ebenen Fläche. Stellen Sie es 12 cm von der Tischkante entfernt auf.*
- *Die benötigte Netzspannung beträgt 220 - 240 V. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe des Gerätes mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.*
- *Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es länger unbeaufsichtigt lassen oder nicht benutzen.*
- *Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch oder wenn Sie es nach längerer Zeit wieder benutzen. (Siehe Seit 27*

Wartung und Reinigung des Gerätes)

- *Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie es zusammensetzen, auseinandernehmen oder reinigen.*
- *Installieren Sie nach der Reinigung alle Teile wie Mixbehälter, Abfallbehälter, Zentrifuge, Geräteabdeckung, Maskenschale und Kühlplatte, wieder an ihre korrekte Positionen. Stecken Sie den Fruchtkompressionsriegel in die Einfüllöffnung.*
- *Wenn die Stromversorgung nach dem Drücken des Einschaltknopfes plötzlich erlischt, warten Sie bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist. Die LED Anzeige wechselt von blau zu rot. Dann drücken Sie erneut den Einschaltknopf (Ein/Aus). Wir empfehlen die noch nicht fertiggestellte Maske im Gerät nicht zu verwenden.*
- *Versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren. Um Gefährdungen zu vermeiden dürfen Defekte nur von einer autorisierten Person oder dem Kundendienst repariert werden.*
- *Entfernen Sie vor der ersten Anwendung des Gerätes das Siliceagel aus dem Saftausfluss des Mixbehälter (siehe Wartung und Reinigung)*

Weitere Nutzungshinweise:

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn Sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten und die Gefahren verstanden haben. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten mit diesem Gerät nicht spielen.
- Stellen Sie das Gerät während der Inbetriebnahme nicht auf den Kopf, da heiße Flüssigkeiten auslaufen könnten. Dies kann zu Verbrennungen führen.
- Die Lüftungsschlitze dürfen während der Inbetriebnahme nicht blockiert sein.
- Greifen Sie unter keinen Umständen bei laufendem Gerät mit der Hand oder einem Gegenstand in die Einfüllöffnung. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Zentrifuge, der Abfallbehälter oder die Geräteabdeckung in irgendeiner Weise beschädigt ist oder sichtbare Risse aufweist.
- Das Maskenfach wird automatisch ausgeworfen, wenn die Maskenproduktion abgeschlossen ist. Der Notfallknopf für die Maskenschale ist zum manuellen Öffnen der Maskenschale

und sollte nur dann betätigt werden, wenn diese nicht automatisch ausgeworfen wird.

- Tauchen Sie das Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten; spülen Sie es auch nicht unter fließendem Wasser ab. Schließen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an die Stromversorgung an.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder ein anderes Teil des Geräts defekt oder beschädigt ist.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeobachtet. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammel-systeme oder kontaktieren den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sie können dieses Produkt sicher und umweltfreundlich recyceln.

Nennkapazität:

Eingangsleistung für Adapter: AC220-240V,
Wechselspannung, 50/60 Hz (A/C, 50/60 Hz)



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nur mit dem dazugehörigen Netzteil verwendet werden darf.

LED – ANZEIGE

Blinkend blaues Licht:

Standby Modus

(nach dem Verbinden mit der Stromquelle)

Kontinuierliches blaues Licht:

Maskenherstellungsprogramm/Modus

Kontinuierliches rotes Licht:

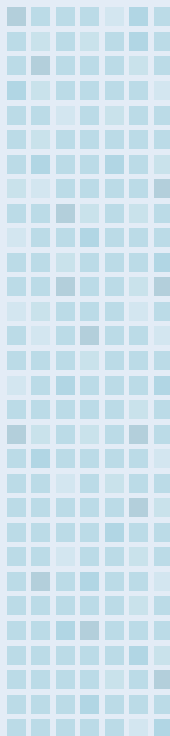
70 ml Flüssigkeitszugabe ist erfolgt

Abwechselndes blaues und rotes Licht:

Selbstreinigungsmodus

Das Gerät ist noch nicht einsatzfähig, wenn die Led-Anzeige blau blinkt.

Das Gerät wartet auf ihre Tätigkeit.



Wichtiger Hinweis:

Das Maskenherstellungsprogramm kann bei kontinuierlicher roter Led-Anzeige in Betrieb gehen.

Drücken Sie den Power-Button eine Sekunde lang und das Programm startet.

Am Ende des Programmes drücken Sie den Power-Button drei Sekunden lang.

Drücken Sie den Power-Button drei Sekunden lang und es ertönt ein Signal und das Selbstreinigungsprogramm (Modus) wird aktiviert.

Wichtige Hinweise VisoCreation Tabs:

- Die Kapsel löst sich beim Kontakt mit Flüssigkeiten auf.
- Nicht zum Verzehr geeignet
- Nur zur äußeren Anwendung
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren
- Kühl und trocken lagern
- Mindesthaltbarkeitsdatum beachten
- Lesen Sie zur korrekten Anwendung der Tabs die Bedienungsanleitung

Bedienungshinweise

Diese kreative DIY-Maske wird mit frischen Frucht- oder Gemüsesäften zubereitet. Der Maskenmixer kreiert unter ständigem Rühren und Beigabe von flüssigen und festen Komponenten (Obst, Gemüse) und einem Bindemittel (VisoCreation Tabs) eine plastische (gummiartige) Maske.

VisoCreate^{Pro}
verschiedene Maskenherstellungsverfahren

Flüssige und feste Komponenten:
Frischmasken aus Gemüse oder Obst mittels Entsafter und Zentrifuge herstellen

Flüssige Komponenten:
Maske aus Fruchtsäften oder Kräuterextrakten.

Die Masken können aus den verschiedensten Fruchtsäften, Früchten (z. B. Heidelbeere, Erdbeeren, Gurken,

Äpfel usw.) oder aus Kräuterextrakten erstellt werden.

Die volle Wirkung der Inhaltsstoffe ist garantiert. Der wertvolle Mix aus Nährstoffen, Vitaminen und Antioxidantien verhilft der Haut bei äußerlicher Anwendung zur Regeneration und Vitalisierung. Die pure Natürlichkeit wird auf die Haut aufgetragen. Die selbst erstellten Masken geben der Haut ein gesundes und klares Aussehen.

Einzigartiges Erlebnis: *Die Maske kann passend zum Hauttyp erstellt werden.*

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch von VisoCreate^{Pro} aufmerksam durch, und bewahren Sie diese auf.

Maskenerstellung

Maskenerstellung mit festen & flüssigen Komponenten

ca. 1	gut befüllter Messbecher (MB)
	Früchte (Obst, Gemüse)
	(Einfüllöffnung der Zentrifuge füllen)
60-70 ml	Wasser (vorzugsweise mineral oder destilliert)
1	VisoCreation Tab

Früchte vorbereiten: Nur reife und frische Früchte verwenden. Gefrorene Früchte eignen sich nicht für die Anwendung in der Zentrifuge.

Wichtig: Früchte waschen, Stiele und Kerne entfernen. Früchte mit Schalen sollten geschält werden. Die Früchte in kleine Stücke schneiden.

Wir empfehlen: Weintrauben, Wassermelone, Gurke, Mandarine, Orange, Ananas.

VisoCreate^{Pro} eignet sich nicht zum Verarbeiten von besonders harten, faser- und stärkehaltigen Früchten.

Maskenerstellung mit flüssigen Komponenten

20 ml	Flüssigkeit (Säfte)
60-70 ml	Wasser (vorzugsweise mineralisch oder destilliert)
1	VisoCreation Tab

Wichtig: Achten Sie darauf, frische, natürliche und hochwertige flüssige Zutaten ohne Zusatzstoffe auszuwählen. Verwenden Sie keine Frucht- oder Gemüsesäfte, gegen die Sie allergisch sind. Naturkosmetik kann auch Allergien auslösen.

MASKENERSTELLUNG MIT FLÜSSIGEN KOMPONENTEN

VORBEREITUNGSMODUS (PROGRAMM):

Bereiten Sie die flüssige Masken Grundkomponenten vor (siehe Seite 15).



Schließen Sie VisoCreate an die Stromversorgung an. Das Gerät schaltet sich ein, die Led-Anzeige blinkt blau und die Maskenschale wird automatisch ausgeworfen. Schieben Sie die Maskenschale zurück in das Gerät. Öffnen Sie den Deckel der Einfüllöffnung für die flüssige Maskenkomponente mit leichtem Fingerdruck.



Füllen Sie die flüssige Maskenkomponenten (ca. 80-90 ml Flüssigkeit) langsam in die Einfüllöffnung. Die Led – Anzeige des Einschaltknopfes (Power-Button) beginnt rot zu leuchten, wenn 70 ml Flüssigkeit in die Einfüllöffnung gegossen wurden. Fahren Sie fort bis die gesamte flüssige Maskenkomponente eingefüllt ist.

Vermeiden Sie zu schnelles Einfüllen, da die Flüssigkeit ansonsten spritzen könnte.

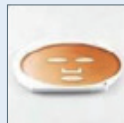
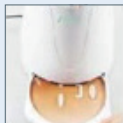
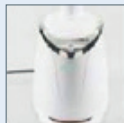


1 VisoCreation Tab in die Einfüllöffnung füllen und die Frontabdeckung mit leichtem Druck schließen.



PRODUKTIONSMODUS (PROGRAMM)

Starten Sie die Maskenproduktion, indem Sie den Power-Knopf 1 Sekunde gedrückt halten bis die Led-Anzeige kontinuierlich blau leuchtet. Die Maskenproduktion startet nach kurzer Zeit und dauert ca. 15 Minuten. Unter ständigem Rühren des Maskenmixers löst sich der VisoCreation Tab in der Flüssigkeit auf.



Aus der Verbindung der Flüssigkeiten und VisoCreation Tab entsteht eine geleeartige Maskenmischung. Nach der Fertigstellung der Maske wird die Maskenschale automatisch ausgeworfen. Es ertönt ein Signalton (10 mal) und die Led-Anzeige blinkt blau. Warten Sie einige Minuten bis die Maske sich gefestigt hat. Nach dem Abkühlen entsteht eine plastische (gummiartige) Maske, die gebrauchsfertig ist. Nehmen Sie die Maske aus dem Tablett und tragen diese auf das gereinigte Gesicht auf.

SELBSTREINIGUNGSMODUS (PROGRAMM):

Starten Sie das Selbstreinigungsprogramm.

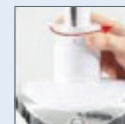
MASKENERSTELLUNG MIT FESTEN UND FLÜSSIGEN KOMPONENTEN

VORBEREITUNGSMODUS (PROGRAMM):

Bereiten Sie die Früchte (Obst, Gemüse), die Flüssigkeiten und VisoCreation Tab vor. Siehe Seite 14.



Schließen Sie VisoCreate an die Stromversorgung an. Das Gerät schaltet sich ein, die Led-Anzeige blinkt blau und die Maskenschale wird automatisch ausgeworfen. Schieben Sie die Maskenschale zurück in das Gerät.



Füllen Sie das geschnittene und vorbereitete Obst/Gemüse in den Einfüllbehälter der Zentrifuge. Geben Sie den Fruchtkompres-

sionsriegel in den den Einfüllbehälter der Zentrifuge, drücken ihn mit leichtem Druck nach unten, drehen ihn gegen den Uhrzeigersinn (links) und verriegeln ihn.



Öffnen Sie den Deckel mit der Einfüllöffnung für die flüssige Maskenkomponente mit leichtem Fingerdruck. Füllen Sie die flüssige Maskenkomponente langsam in die Einfüllöffnung. Die Led-Anzeige des Powerknopfes beginnt rot zu leuchten, wenn die Flüssigkeit in die Einfüllöffnung gegossen wurden, fahren Sie fort bis die gesamte Flüssigkeit im eingefüllt ist.

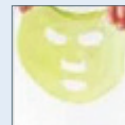
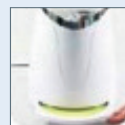


Den VisoCreation Tab in die Einfüllöffnung geben und die Frontabdeckung mit leichtem Druck schließen.

PRODUKTIONSMODUS (PROGRAMM)



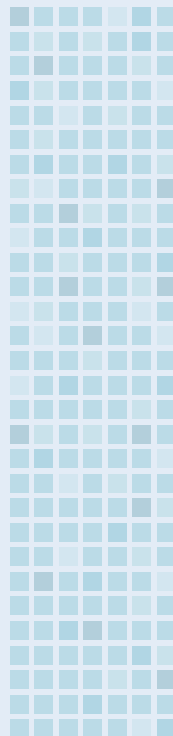
Starten Sie die Maskenproduktion, indem Sie den Power-Knopf eine Sekunde gedrückt halten bis die Led-Anzeige kontinuierlich blau leuchtet. Unter ständigem Rühren des Maskenmixers lösen sich die VisoCreation Tabs in den Flüssigkeiten auf. Die Maskenproduktion startet nach kurzer Zeit und dauert ca. 15 Minuten.



Aus der Verbindung der Flüssigkeiten und VisoCreation Tabs entsteht eine geleeartige Maskenmischung. Nach der Fertigstellung der Maske wird die Maskenschale automatisch ausgeworfen. Es ertönt ein Signalton (10 mal) und die Led-Anzeige blinkt blau. Nach dem Abkühlen entsteht eine plastische (gummiartige) Maske, die gebrauchsfertig ist. Nehmen Sie die Maske aus der Schale und tragen diese auf das gereinigte Gesicht auf.

SELBSTREINIGUNGS-MODUS (PROGRAMM):

Starten Sie das Selbstreinigungsprogramm von VisoCreate.



SELBSTREINIGUNGSMODUS DES MASKENMIXERS

Diese Funktion reinigt das Gerät, wenn Sie mit der flüssigen Maskenkomponente gearbeitet haben.

Öffnen Sie den Deckel der Einfüllöffnung für die flüssige Maskenkomponente mit leichtem Fingerdruck. Füllen Sie 80 ml (+/- 5ml) Wasser langsam in die Einfüllöffnung. Wenn der Behälter mit 70 ml Flüssigkeit gefüllt ist, wechselt die Led-Anzeige des Power Einschaltknopfs von blau zu rot. Fahren Sie fort bis die gesamte Flüssigkeit in die Einfüllöffnung eingefüllt ist.

Halten Sie den Powerknopf 3 Sekunden lang gedrückt dann ertönt ein Signal und der Reinigungsmodus ist aktiviert. Nach kurzer Zeit startet der Selbstreinigungsmodus. Die Led-Anzeige blinkt während des gesamten Reinigungsmodus rot-blau-rot. Wenn der Reinigungsmodus fertig ist, ertönt ein Signal (10x), und die Maskenschale wird automatisch ausgeworfen. Die Led-Anzeige blinkt blau. Reinigen Sie die Maskenschale mit warmem Wasser und Spülmittel.

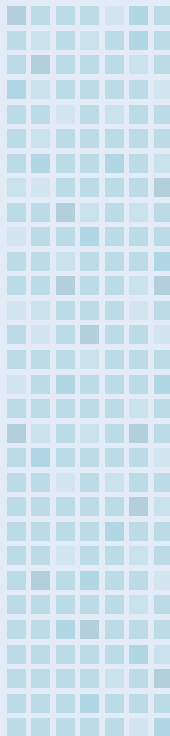
MANUELLE REINIGUNG UND WARTUNG DER ZENTRIFUGE UND DES MASKENMIXERBEHÄLTERS

Lösen der Geräteabdeckung (Deckel)



Drehen Sie den Fruchtkompressionsriegel im Uhrzeigersinn (rechts) bis die Pfeilposition erreicht ist und nehmen diesen dann aus der Öffnung. Reinigen (mit Wasser und Spülmittel) und trocknen Sie den Fruchtkompressionsriegel. Reinigen Sie die Geräteabdeckung (Deckel) nur mit einem feuchten Tuch und im Anschluss mit einem trockenen Tuch.

Achtung: *Geräteabdeckung (Deckel) nicht unter fließendes Wasser halten.*

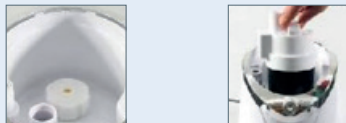


Manuelle Reinigung der Zentrifuge



Entfernen Sie nach dem Abnehmen der Geräteabdeckung die Schutzabdeckung der Zentrifuge. Ziehen Sie die Abfallbehälter und die Zentrifuge aus dem Gerät. Trennen Sie die Zentrifuge vom Abfallbehälter und entfernen die Obst- und Gemüsereste aus der Zentrifuge und aus dem Abfallbehälter. Abfallbehälter, Zentrifuge und deren Abdeckung mit Wasser und Spülmittel reinigen und anschließend trocknen.

Manuelle Reinigung und Wartung des Mixbehälters



Ziehen Sie nach dem Entfernen des Abfallbehälters und der Zentrifuge den Mixbehälter heraus.



Drehen Sie den Mixbehälter im Uhrzeigersinn und trennen Sie den Deckel vom Unterbehälter. (Beim Zusammenbauen den Deckel und den Behälter in die vorgesehene Nase stecken und dann gegen den Uhrzeigersinn drehen.)



A . Die Metallsonde und die Mixstäbe gründlich reinigen und anschließend trocknen. Den Deckel nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

B. Saftausfluss säubern. Das Silicagel vor der ersten Verwendung des Gerätes aus der Feder des Saftausflusses entfernen.

C. Setzen Sie den oberen und unteren Teil des Mixbehälter in die vorgesehene Nase und drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn bis die Teile verankert sind

Achtung: Den Mixbehälter (insbesondere den Terminalbereich) nicht unter fließendem Wasser reinigen oder einweichen. Reinigen Sie diesen nur mit einem feuchten Tuch.

Reinigung des Tablett



Drücken Sie die „Notfallausgabetaste“ an der Unterseite des Geräts und das Maskenfach wird ausgeworfen. Ziehen Sie es heraus und reinigen es mit Wasser und Spülmittel und trocknen Sie es anschließend.

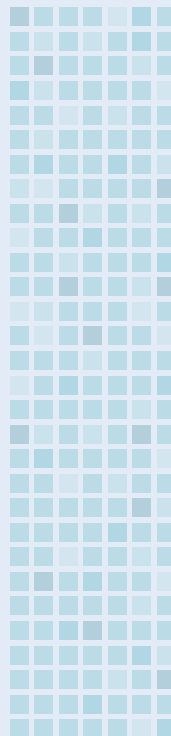
Manuelle Reinigung und Wartung der Maskenschale



Drücken Sie mit einem Finger auf den rot umrandeten Knopf und ziehen Sie die Kühlplatte heraus. Die Maskenschale gründlich reinigen und trocknen.

WICHTIG: Das Gerät beim Reinigen nicht auf den Kopf stellen. Es verhindert das Eindringen von eventuellen Flüssigkeitsresten in das Gerät.

Trocknen Sie das Geräte nach der Reinigung und installieren Sie diese für die nächste Verwendung. Ablauf der Geräte Montage siehe nächste Seite. Bitte installieren Sie jedes Teil an der richtigen Position.



Rezeptvorschläge

Kiwi – Vitaminpower

Vitamin C, A, E & K, Antioxidantien, sekundäre Pflanzenwirkstoffe, Mineralien

1 MB Kiwi

60 ml Wasser

1 VisoCreation Tab

Hauttyp: müde, fahle und reife Haut

Gurke - der wahre Frische Kick

Feuchtigkeitsspende Wirkstoffe, Vitamin A & C, Enzyme

1 MB Gurke

60 ml Wasser

1 VisoCreation Tab

Hauttyp: alle Hauttypen, besonders bei öliger und Problem-Haut

Heidelbeeren – Antistress für die Haut

Anticyanoside, Vitamin C, Flavonoide

1 MB Heidelbeeren

70 ml Wasser

1 VisoCreation Tab

Hauttyp: irritierte und gerötete Haut

Weintrauben – antioxidatives Schutzschild

sekundäre Pflanzenstoffe, Polyphenole, Flavonoide, Antioxidantien

1 MB Trauben

70 ml Wasser

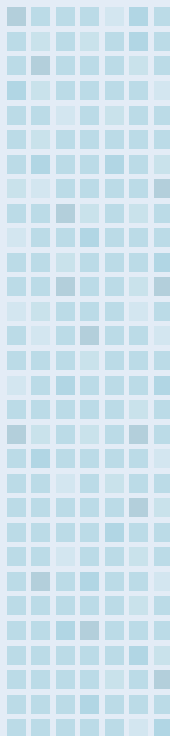
1 VisoCreation Tab

Hauttyp: trockene und strapazierte Haut

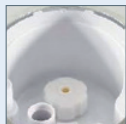
Information :

Obst und Gemüse je nach Sorte benötigen unterschiedliche Wassermengen:

- besonders reifes und/oder wasserhaltiges Obst/Gemüse
z. B. Gurke, Melone, Kiwi benötigen ca. 60 ml Wasser
- Beeren benötigen ca. 70ml Wasser
- faserhaltiges Obst/Gemüse, z. B. Karotte/Apfel benötigen ca. 80ml Wasser



Installationsschritte (Zusammenbauen der Maschine)



1.



2.



3.



4.



5.



6.



7.



8.



9.

1. Maschine
2. Mixbehälter
3. Abfallbehälter
4. Zentrifuge
5. Schutzabdeckung Zentrifuge

6. Geräteabdeckung (Deckel)
7. Fruchtkompressionsriegel
8. Kühlplatte
9. Maskenfach einschieben

B.KETTNER
VisoCreate^{Pro}

B.KETTNER GMBH

Kirchplatz 2
55286 Sulzheim, Germany
Tel.: +49 (0) 221 - 846 38 870
Fax: +49 (0) 221 - 846 38 871
info@bkettner.com

Rezepte und Anregungen
finden Sie auch unter:
www.bkettner.com/visocreatepro
www.homebeautysense.com



Weitere Informationen zu Produkten, dem Nachkauf, Neuheiten oder anderen B.Kettner Technologien, finden Sie unter: www.bkettner.com





B.KETTNER VisoCreate^{Pro}

FRANÇAIS



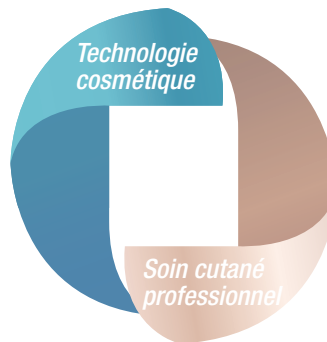
Vous trouverez des recettes et suggestions à l'adresse suivante :
**www.bkettner.com/visocreatepro,
www.homebeautysense.com**

V-E-AG-20

MANUEL D'UTILISATION

B.Kettner

Merci d'avoir choisi B.Kettner VisoCreate^{Pro}.



B. Kettner vous apporte à domicile le savoir-faire des professionnels des instituts de beauté modernes. Les technologies qui ne sont jusqu'à présent qu'utilisées dans le domaine médical et cosmétologique ont été repensées et complétées par des formules cosmétiques professionnelles pour une utilisation à domicile.

Nos appareils sont testés par des esthéticiennes professionnelles. Ils répondent aux exigences rigoureuses de qualité et de performance. Ils sont toutefois faciles à utiliser.

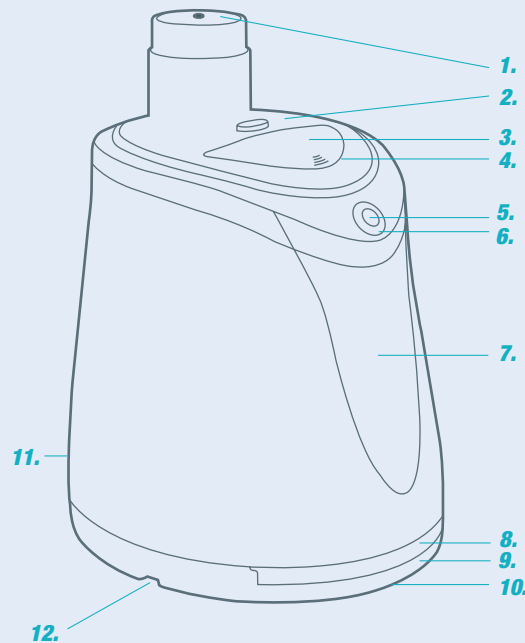
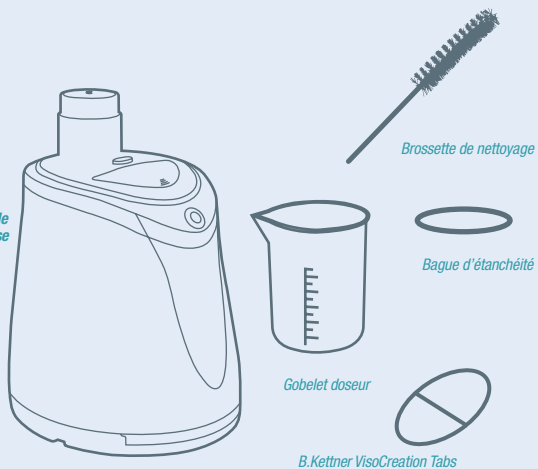
Nous concevons et fabriquons nos produits cosmétiques en Allemagne. Nous développons depuis 30 ans des produits cosmétiques professionnels couronnés de succès dans le monde entier.

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes et conservez la notice pour une lecture ultérieure.

Contenu du set

- VisoCreate Pro – appareil de création de masques à base de fruits et de légumes
- Bague d'étanchéité
- Gobelet doseur
- Brossette de nettoyage
- Manuel d'utilisation
- 8 capsules VisoCreation

VisoCreate Pro –
Appareil de création de
masques visage à base
de fruits et légumes
frais et jus



VisoCreate^{Pro}

1. Poussoir de compression des fruits / et légumes
2. Couvercle de la centrifugeuse
3. Couvercle du récipient pour liquide
4. Ouverture de remplissage pour liquide
5. Bouton marche/arrêt
6. LED d'affichage
7. Corps de l'appareil
8. Plateau de masque
9. Base
10. Ventilation
11. Bouton d'éjection du plateau de masque d'urgence
12. Plaque de refroidissement

Model Nr.: VisoCreate Pro Art. Nr.: 43200C

Consignes de sécurité

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions de sécurité de base doivent être toujours observées, en particulier en présence des enfant:
- Faites fonctionner l'appareil sur une surface sèche, propre, solide et plane. Placez-le au moins à 12 cm du bord d'une table.
- La tension secteur de l'appareil est de 220-240 V. Avant la mise en marche de l'appareil, Veuillez vérifier si la tension de l'appareil correspond à la tension d'alimentation de votre domicile.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le pour éviter tout dommage.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois ou si vous le réutilisez après une longue période (Voir la page 57 pour plus d'informations sur la maintenance et le nettoyage de l'appareil).
- Débranchez toujours l'appareil avant de l'assembler, ou avant de le démonter ou de le nettoyer.

- Après le nettoyage, réinstallez tous les composants de l'appareil tels que le mélangeur, le récipient de résidus, le filtre, le couvercle de protection, le plateau de masques et la plaque de refroidissement dans leur position initiale respective, puis fixez le couvercle supérieur et le poussoir du compresseur des fruits et légumes.
- Si l'alimentation se coupe soudainement après avoir appuyé sur le bouton de démarrage, attendez que l'alimentation soit rétablie. Le LED d'affichage vire du bleu au rouge, puis appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage. Nous vous recommandons de ne pas utiliser le masque non fini qui se trouve dans l'appareil.
- Avant la première utilisation, enlevez le film plastique du panier de la centrifugeuse. (voir Entretien et nettoyage)

Informations supplémentaires sur l'utilisation :

- Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, tout comme les personnes inexpérimentées, seulement si elles sont supervisées lors de l'utilisation ou si elles ont lu les consignes de sécurité et pris connaissance des dangers. Cet appareil n'est pas destiné à l'utilisation par les enfants et ils ne doivent en aucun cas s'amuser avec cet appareil.
- N'inclinez pas l'appareil lors de l'usage pour éviter tout risque de fuite d'eau chaude pouvant entraîner des brûles cutanées.
- Les orifices de ventilation ne doivent pas être bloqués lorsque l'appareil est en marche.
- Ne mettez pas la main dans l'appareil et ne touchez aucun objet dans l'ouverture de remplissage lorsque l'appareil est en fonctionnement. N'utilisez pas l'appareil si le couvercle de la centrifugeuse, le récipient à déchets ou le couvercle de l'appareil est endommagé ou présente des fissures.
- Lorsque la production du masque est terminée, le plateau de masques est automatiquement éjecté. Appuyez sur le commutateur d'arrêt d'urgence pour éjecter le plateau manuellement s'il est bloqué ou n'est pas éjecté.

- Ne mettez pas l'appareil, ni le câble d'alimentation dans aucun liquide. Ne branchez pas l'appareil avec des mains humides. Ne rincez pas non plus à l'eau courante.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation, ou si une autre partie de l'appareil est endommagé.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est allumé. Débranchez le câble d'alimentation de la prise après l'utilisation.



Cet icône indique que ce produit ne doit pas être jeté ensemble avec d'autres déchets ménagers dans la zone de l'UE. Pour éviter de potentiels dommages environnementaux ou des dommages à la santé humaine, à cause d'une élimination incontrôlée des déchets, veuillez recycler ce produit, afin de promouvoir la réexploitation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usé dans le cadre d'un recyclage sécurisé et écologique, veuillez utiliser les systèmes de retour et de recyclage ou contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté l'appareil.

Capacité nominale:

Entrée adaptateur de Puissance : AC220-240V
Tension alternative: 50/60 Hz (A / C, 50/60 Hz)



Ce symbole indique que ce produit ne peut être utilisé qu'avec l'alimentation qui l'accompagne.

LED D'AFFICHAGE

Bleu clignotant :

Mode veille (après branchement)

Lumière bleue continue:

Mode ou programme de fabrication de masques

Lumière rouge continue:

Les 70ml de liquide sont atteints

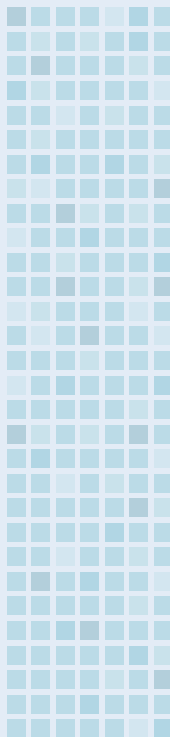
Alternance de lumière bleue et rouge:

Mode de nettoyage automatique

Lorsque le LED d'affichage clignote en bleu, cela indique que l'appareil n'est pas encore opérationnel. L'appareil est en attente d'activité.

Notifications importantes :

Le programme de fabrication de masques peut fonctionner avec un LED d'affichage en rouge continu.



Appuyez sur le bouton de démarrage une seconde pour lancer le programme.

À la fin de la production, appuyez sur le bouton de démarrage pendant 3 secondes.

Appuyez sur le bouton de démarrage pendant 3 secondes, un signal retentit et le programme de nettoyage automatique s'active.

Notifications importantes sur les capsules VisoCreation:

- La capsule se dissout au contact d'un liquide
- Produit non comestible, ne pas ingérer
- Uniquement pour usage sur la peau
- A conserver hors de portée des enfants
- A conserver au frais et au sec
- Observez la date de péremption
- Lisez le manuel d'utilisation pour une utilisation correcte
- Si vous êtes allergiques à certains fruits ou légumes, ne pas les utiliser pour faire un masque.
- Si vous ressentez une réaction de votre peau lors de l'application du masque, arrêtez immédiatement l'application de masque et rincez votre visage à l'eau claire.

Mode d'emploi

Ce masque visage créé par vous-même se fabrique à partir de fruits et légumes frais ou leurs jus. Grâce aux rotations continues du mixeur, les ingrédients (le liant: VisoCreation capsule, les liquides, fruits et légumes) se mélangent pour donner un masque d'une texture gélatineuse.

VisoCreate^{Pro} –
Divers modes de fabrication de masques.

Composants liquides et solides:
Vous obtenez des masques à base de fruits ou de légumes frais grâce à l'extracteur centrifugeuse.

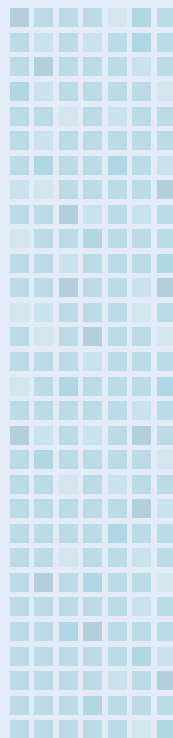
Composants liquides :
Jus de fruits, extraits d'herbes.

Les masques peuvent être obtenus à partir de divers jus de fruits ou fruits frais comme les myrtilles, les fraises, les concombres, les pommes et bien autres.

Le plein effet des ingrédients vous est garanti, car vous appliquez sur votre peau des ingrédients purement naturels. Le précieux mélange de nutriments, de vitamines et d'antioxydants aide la peau à se régénérer et à se revitaliser. Ces masques de votre propre création donnent à la peau une apparence saine et éclatante.

Une expérience unique: Vous pouvez créer votre masque individuel selon votre type de peau !

Veillez lire attentivement la notice avant l'utilisation de VisoCreate Pro et conservez-la soigneusement pour toute consultation ultérieure.



Fabrication des masques

Création de masque avec des composants solides et liquides

Env. 1 gobelet doseur bien remplie de fruits ou de légumes (Remplissez complètement la centrifugeuse)

60-70 ml (minérale ou distillée selon votre préférence)

1 capsule de VisoCreation Tabs

Comment préparer les fruits : N'utilisez que des fruits mûrs et frais. Les fruits congelés ne conviennent pas à la centrifugeuse. Il est important de laver les fruits, d'enlever les tiges et les graines. Les fruits avec des pelures doivent être épluchés. Les fruits doivent être coupés en petits morceaux.

Nous recommandons l'emploi des raisins, des pastèques, des concombres, des mandarines, des oranges et des ananas. Il est à noter que VisoCreate Pro ne convient pas au traitement des fruits particulièrement durs, fibreux et riches en amidon.

Fabrication des masques avec des ingrédients liquides

20 ml de jus

70 ml (+/- 5 ml) d'eau (minérale ou distillée selon votre préférence)

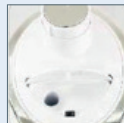
1 capsule de VisoCreation Tabs

Important: Veillez à sélectionner des ingrédients liquide frais, naturels, de qualité et sans aditifs. N' utilisez pas de jus de fruits ou de légumes auxquels vous êtes allergique. Les cosmétiques naturels peuvent également déclencher des allergies.

FABRICATION DE MASQUES AVEC DES INGRÉDIENTS LIQUIDES

MODE DE PRÉPARATION (PROGRAMME):

Préparer premièrement les ingrédients liquides de base (voir page 43.) Le masque nécessite au total 90 ml de liquide.



Quand vous branchez votre VisoCreate Pro à l'alimentation électrique, l'appareil s'allume, le LED d'affichage clignote en bleu et le plateau de masque s'éjecte automatiquement. Réinsérez le plateau dans l'appareil. Ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage pour ingrédients liquides avec une légère pression du doigt.



Remplissez lentement l'ouverture de remplissage avec les ingrédients liquides de votre masque (environ 80-90 ml de liquide). Le LED d'affichage sur le bouton de démarrage devient rouge lorsque vous versez 70 ml de liquide dans l'orifice de remplissage. Continuez l'action jusqu'à ce que l'appareil soit rempli de tous les ingrédients liquides.

Éviter le remplissage trop rapide, afin d'éviter des éclaboussures du liquide.

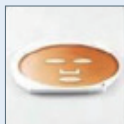
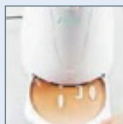
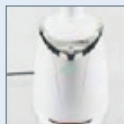


Ajoutez 1 capsule VisoCreation par l'ouverture de remplissage et fermez le couvercle avec une légère pression.



MODE DE PRODUCTION (PROGRAMME)

Démarrez la fabrication du masque en appuyant sur le bouton de démarrage pendant une seconde jusqu'à ce que le LED d'affichage s'allume en bleu continu. La fabrication du masque commence après quelques minutes et dure environ 15 minutes. Les rotations continues du mixeur provoquent la dissolution complète de la capsule VisoCreation dans le liquide.



Du mélange du liquide et des capsules VisoCreation se crée un masque d'une texture gélatineuse. Après l'achèvement du masque, le plateau de masque est automatiquement éjecté. L'appareil bip 10 fois et le LED d'affichage clignote en bleu. Attendez quelques minutes jusqu'à solidification du masque. Laissez-le refroidir suffisamment. Retirez le masque du plateau et appliquez-le sur un visage préalablement nettoyé.

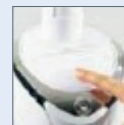
MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (PROGRAMME):

Démarrez le programme de nettoyage automatique.

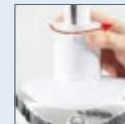
FABRICATION DE MASQUES AVEC DES INGRÉDIENTS SOLIDES ET LIQUIDES

MODE DE PRÉPARATION (PROGRAMME):

Préparez vos fruits ou légumes avec les liquides et une capsule VisoCreation. Voir la page 43.



Quand vous branchez votre VisoCreate Pro à l'alimentation électrique, l'appareil s'allume, le LED d'affichage clignote en bleu et le plateau de masque s'éjecte automatiquement. Réinsérez le plateau dans l'appareil. Ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage et remplissez les fruits et légumes tranchés dans le récipient de remplissage de la centrifugeuse. Placez le poussoir du compresseur des fruits dans le récipient de remplissage de la centrifugeuse et tournez-le dans le sens antihoraire (à gauche) pour le verrouiller.



Ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage pour les ingrédients liquides avec une légère pression du doigt. Remplissez lentement avec le liquide environ 80ml. Le LED sur le bouton de démarrage s'allume en rouge lorsque vous versez 80ml de liquide à l'intérieur. Continuez l'action jusqu'à ce que la totalité du liquide soit versée dans l'appareil.



Ajoutez la capsule VisoCreation Tab par l'ouverture de remplissage et fermez le couvercle avec une légère pression.



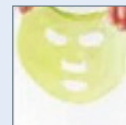
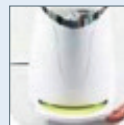
MODE DE FABRICATION (PROGRAMME)

Démarrez la fabrication du masque en appuyant sur le bouton de démarrage pendant une seconde jusqu'à ce que le LED d'affichage s'allume en bleu continu. La fabrication du mas-

que commence après quelques minutes et dure environ 15-30 minutes. Les rotations continues du mixeur provoquent la dissolution complète de la capsule dans le liquide.



Du mélange du liquide et des capsules VisoCreation se crée un masque d'une texture gélatineuse. Après l'achèvement du masque, le plateau de masque est automatiquement éjecté. L'appareil bipe 10 fois et le LED d'affichage clignote en bleu. Attendez quelques minutes jusqu'à solidification du masque. Après le séchage, le masque prend un aspect gommeux et élastique. Le masque est maintenant prêt à être utilisé. Retirez le masque du plateau et appliquez-le sur un visage préalablement nettoyé.



MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (PROGRAMME):

Démarrez le programme de nettoyage automatique de VisoCreate^{Pro}.

MODE DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU MIXEUR

Cette fonction nettoie l'appareil lorsque vous avez utilisé des ingrédients liquides. Ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage pour ingrédients liquides avec une légère pression du doigt. Ajoutez lentement 80 ml (+/- 5 ml) d'eau dans l'ouverture de remplissage. Lorsque le récipient est rempli de 70 ml de liquide, le LED d'affichage sur le bouton de démarrage passe du bleu au rouge. Continuez l'action jusqu'à ce que la totalité du liquide soit versée dans l'appareil.

Appuyez sur le bouton de démarrage pendant 3 secondes, puis retentit un signal et le mode de nettoyage s'active. Après une courte durée, le mode de nettoyage automatique démarre. Le LED d'affichage clignote rouge-bleu-rouge pendant tout le nettoyage. Lorsque le mode de nettoyage automatique est terminé l'appareil bipe 10 fois, le plateau de masques est automatiquement éjecté et le LED clignote en bleu. Nettoyez le plateau de masques avec de l'eau chaude et avec un liquide vaisselle.

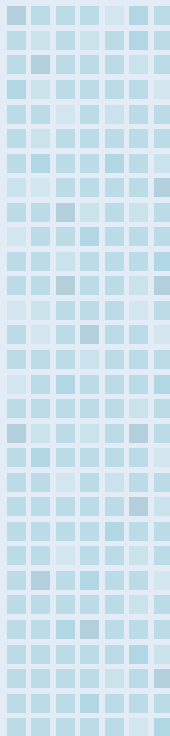
NETTOYAGE ET ENTRETIEN MANUEL DE LA CENTRIFUGEUSE ET DU PLATEAU DE MASQUES

Desserrez le couvercle de l'appareil

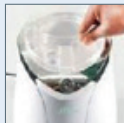
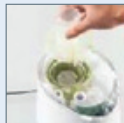


Tournez le poussoir du compresseur des fruits complètement dans le sens des aiguilles d'une montre (à droite), puis retirez-le de l'ouverture. Nettoyez-le avec de l'eau et un liquide vaisselle, puis séchez-le. Nettoyez le couvercle de l'appareil uniquement avec une éponge humide, puis séchez-le avec un torchon sec.

Attention: Ne pas laver le couvercle de l'appareil avec l'eau courante.

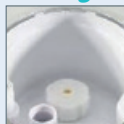


Nettoyage manuel de la centrifugeuse



Après avoir retiré le couvercle de l'appareil, retirez le couvercle de protection de la centrifugeuse. Retirez le récipient à déchets et la centrifugeuse de l'appareil. Séparez la centrifugeuse du récipient à déchets, débarrassez les deux des restes de fruits et de légumes. Nettoyez le récipient à déchets, la centrifugeuse et leur couvercle avec de l'eau et du liquide vaisselle, puis séchez-les.

Nettoyage manuel et maintenance du récipient du mélangeur



Après avoir retiré le récipient à déchets et la centrifugeuse, retirez le récipient du mélangeur.



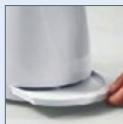
Tournez le récipient du mélangeur dans le sens des aiguilles d'une montre et enlevez le couvercle du récipient inférieur. (Lors de l'assemblage, insérez le couvercle et le récipient du mélangeur dans les ergots, puis tournez dans le sens antihoraire.)



- Nettoyez soigneusement la sonde métallique et les mélangeurs, puis séchez-les. Nettoyez le couvercle uniquement avec un chiffon humide.
- Nettoyez le flux de jus. Retirez le gel de silice recouvrant le flux de jus du mélangeur avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Placez le haut et le bas du récipient du mélangeur dans les ergots et tournez dans le sens antihoraire jusqu'à ce que les pièces se bloquent.

Attention : Ne pas nettoyer ou tremper le récipient du mélangeur (en particulier la partie terminale) dans l'eau. Nettoyez-le uniquement avec un chiffon humide et séchez-le.

Entretien du plateau



Appuyez sur le „bouton d'éjection d'urgence“ au bas de l'appareil pour éjecter le plateau de masque. Tirez-le et nettoyez-le avec de l'eau et un liquide vaisselle, puis séchez-le.

Nettoyage manuel et maintenance du plateau de masque



Appuyez sur le bouton à bordure rouge et retirez la plaque de refroidissement. Il faut bien le nettoyer et séchez le plateau de masques.

IMPORTANT : N'inclinez pas l'appareil lors du nettoyage, afin d'éviter tout risque de pénétration de liquide dans l'appareil. Séchez les pièces de l'appareil après le nettoyage et assemblez-les pour une prochaine utilisation. Suivez les instructions de la page suivante pour l'assemblage de l'appareil:

Suggestions de recettes

Kiwi – Vitaminpower

Vitamine C, A, E & K, antioxydants, substances végétales secondaires, minéraux

1 gobelet doseur de kiwi
60 ml d'eau
1 capsule VisoCreation

Type de peau: peau fatiguée, terne et mature

Concombre - le vrai coup de fraîcheur

Agents hydratants, vitamines A & C, enzymes

1 gobelet doseur de concombre
60 ml d'eau
1 capsule VisoCreation

Type de peau: tous les types de peau, en particulier pour les peaux grasses et à problèmes

Myrtilles - antistress pour la peau

Anticyanosides, vitamine C, flavonoïdes

1 gobelet doseur de myrtilles
70 ml d'eau
1 capsule VisoCreation

Type de peau: peau irritée et rosacée

Raisins - protecteur antioxydant

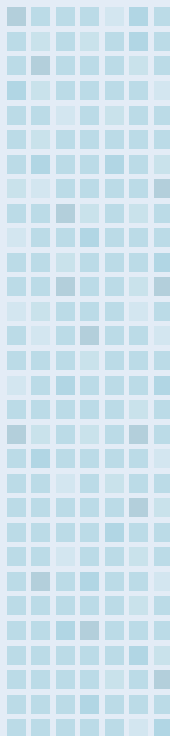
Substances végétales secondaires, polyphénols, flavonoïdes, antioxydants

1 gobelet doseur de raisins
70 ml d'eau
1 capsule VisoCreation

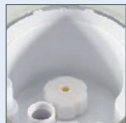
Type de peau: peau sèche et stressée

Informations : Les fruits et les légumes nécessitent différentes quantités d'eau selon la variété:

- particulièrement les fruits et légumes mûrs ou contenant beaucoup d'eau.
Ex : concombre, le melon, le kiwi ont besoin d'environ 60 ml d'eau
- Les baies ont besoin d'environ 70 ml d'eau
- fruits / légumes fibreux, par exemple : carotte / pomme ont besoin d'environ 80 ml d'eau



Étapes d'assemblage de l'appareil



1.



2.



3.



4.



5.



6.



7.



8.

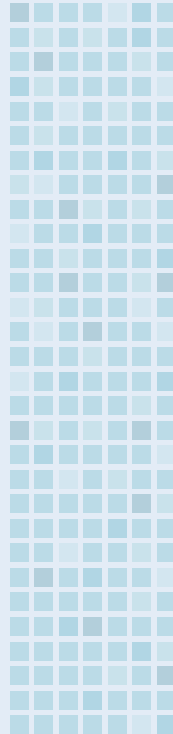


9.

- | | |
|---|---|
| 1. L'appareil | 6. Couvercle de l'appareil |
| 2. Récipient du mélangeur | 7. Poussoir de compression
des fruits / et légumes |
| 3. Récipient à déchets | 8. Plaque de refroidissement |
| 4. Centrifugeuse | 9. Insertion du plateau de
masque |
| 5. Couvercle de protection de
la centrifugeuse | |

Notizen/Notes

Notizen/Notes



Notizen/Notes

B.KETTNER
VisoCreate^{Pro}

B.KETTNER GMBH

Kirchplatz 2

55286 Sulzheim, Germany

Tel.: +49 (0) 221 - 846 38 870

Fax: +49 (0) 221 - 846 38 871

info@bkettner.com

*Vous trouverez des recettes et
suggestions à l'adresse suivante :*

www.bkettner.com/visocreatepro

www.homebeautysense.com



*Pour plus d'informations sur les produits, les commandes, les nouveautés et d'autres technologies B.Kettner, visitez notre siteweb: **www.bkettner.com***

